

Distr.: General 3 February 2020

Russian

Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 17-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 16 декабря 2019 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-н Мавройяннис (Кипр)

Председатель Консультативного комитета по административным

и бюджетным вопросам: г-н Терзи

Содержание

Пункт 135 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год (продолжение)

Специальные политические миссии (продолжение)

Тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде

Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Гаити

Пересмотренная смета расходов Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/74/L.11/Rev.1 «Противодействие использованию информационнокоммуникационных технологий в преступных целях»

Пункт 140 повестки дня: Управление людскими ресурсами (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org/).





Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 135 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год (продолжение)

Специальные политические миссии (продолжение)

Тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (A/74/6 (Sect. 3)/Add.7 и A/74/7/Add.23)

Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Гаити (A/74/6 (Sect. 3)/Add.8 и A/74/7/Add.24)

Пересмотренная смета расходов Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола (A/74/7/Add.27 и A/74/544)

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/74/L.11/Rev.1 «Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях» (A/74/7/Add.28; A/C.5/74/12)

Г-н Раманатан (Контролер), представляя доклад Генерального секретаря о предлагаемых потребностях в ресурсах на 2020 год для Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) в рамках тематической группы III (A/74/6 (Sect. 3)/ Add.7), говорит, что объем предлагаемых ресурсов для МООНСХ на 2020 год составляет 53,6 млн долл. США, что на 2,5 млн долл. США меньше утвержденного бюджета на 2019 год. Сокращение потребностей в ресурсах объясняется в основном прекращением действия контракта на аренду морских судов к 31 марта 2020 года и сокращением объема ассигнований на приобретение наземных транспортных средств и информационно-коммуникационного оборудования. Предлагаемый объем ресурсов предназначается для покрытия расходов на содержание до 75 наблюдателей Организации Объединенных Наций, 159 гражданских сотрудников и 5 сотрудников, предоставленных правительствами. Ожидается, что весь персонал МООНСХ будет переведен в помещения на суше к 31 марта 2020 года после завершения ремонтных работ и работ по повышению уровня безопасности.

- 2. Представляя доклад Генерального секретаря о предлагаемых потребностях в ресурсах на 2020 год для Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити (ОПООНГ) в рамках тематической группы III (A/74/6 (Sect. 3)/Add.8), оратор говорит, что создание ОПООНГ в октябре 2019 года в соответствии с резолюцией 2476 (2019) Совета Безопасности ознаменовало собой завершение более чем двух десятилетий операций по поддержанию мира в Гаити, которые осуществлялись посредством семи полевых миссий с 1993 года. Представительство будет отвечать за консультирование правительства Гаити по вопросам поощрения и укрепления политической стабильности и благого управления, включая верховенство права; укрепления мирной и стабильной обстановки, в том числе путем поддержки всеохватного межгаитянского национального диалога; и защиты и поощрения прав человека. Объем предлагаемых ресурсов на 2020 год составляет 20,4 млн долл. США и предназначается для покрытия оперативных расходов и расходов на содержание до 13 полицейских Организации Объединенных Наций, 2 сотрудников, предоставляемых правительствами, и 114 гражданских сотрудников.
- 3. Представляя доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола по разделу 27 «Гуманитарная помощь» и разделу 36 «Налогообложение персобюджета по программам на 2020 год (А/74/544) и напоминая, что Канцелярия была создана в июне 2019 года для усиления мер реагирования со стороны Организации на эпидемию лихорадки Эбола, оратор отмечает, что потребности Канцелярии в ресурсах на 2019 год финансировались в соответствии с пунктом 1 а) резолюции 72/264 Генеральной Ассамблеи, касающимся покрытия непредвиденных и чрезвычайных расходов, и в соответствии с полномочиями на принятие обязательств, утвержденными Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам.
- 4. Юридические основания и мандат для деятельности Канцелярии определены в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея изложила руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области реагирования на чрезвычайные ситуации гуманитарного характера. Эти принципы подкрепляют принятые ранее Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом решения и резолюции, касающиеся гуманитарной помощи и

2/7 19-21730

руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и другие чрезвычайные ситуации гуманитарного характера. Роль Канцелярии заключается в координации международных усилий по поддержке мер реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола, согласовании действий в рамках системы Организации Объединенных Наций и обеспечении руководства осуществлением стратегии Организации Объединенных Наций по расширению масштабов деятельности по борьбе с лихорадкой Эбола, в рамках которой особое внимание уделяется вопросам защиты и безопасности, а также обеспечению ответственности общин и принятия ими такой помощи. В докладе содержится информация о предлагаемых потребностях Канцелярии в ресурсах на период с 1 января по 30 июня 2020 года, предусматривающих финансирование 51 должности временного персонала общего назначения, и приводится план поэтапного сокращения численности персонала на тот же период.

- Представляя заявление Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/74/L.11/Rev.1 «Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях» (A/C.5/74/12), opaтор говорит, что для выполнения просьб, содержащихся в проекте резолюции, Генеральный секретарь предлагает выделить дополнительные ресурсы в объеме 193 300 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала). Эти дополнительные ресурсы будут отражены в разделе 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (138 300 долл. США) и разделе 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (55 000 долл. США). После опубликования заявления Генерального секретаря Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению провел повторную оценку своей запланированной работы на 2020 год и пришел к выводу, что сможет справиться с дополнительной рабочей нагрузкой без необходимости выделения дополнительных ресурсов в объеме 138 300 долл. США.
- 6. Г-н Терзи (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя доклады Консультативного комитета о предлагаемых потребностях в ресурсах на 2020 год для МООНСХ (A/74/7/Add.23) и ОПООНГ (A/74/7/Add.24), напоминает, что в добавлении 1 к разделу 3 «Политические вопросы» своего доклада о

- предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 3)/Add.1) Генеральный секретарь предлагает ассигновать на содержание 37 специальных политических миссий ресурсы объеме 643 875 000 долл. США. Дополнительные ресурсы, которые предлагается выделить для МООНСХ (53 613 400 долл. США) И ОПООНГ (20 395 200 долл. США), увеличат общий объем потребностей в ресурсах для специальных политических миссий и общий объем ресурсов в рамках предлагаемого бюджета по программам на 2020 год на 74 008 600 долл. США. Общий объем ресурсов, испрашиваемых для финансирования специальных политических миссий на 2020 год, на 6 176 400 долл. США (0,9 процента) превышает объем ассигнований на 2019 год.
- 7. Что касается поддержки специальных политических миссий, то оратор отмечает, что в результате управленческой реформы функции и ресурсы, связанные с подготовкой бюджетов и управлением финансами, в том числе для специальных политических миссий, были перераспределены между соответствующими департаментами и подразделениями с перераспределением ресурсов в рамках предлагаемого бюджета по программам на 2020 год. Вместе с тем существует необходимость в обеспечении большей ясности в отношении текущих функций, рабочей нагрузки, соответствующих ресурсов и потенциала, включая штатные и внештатные должности в соответствующих подразделениях. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить всеобъемлющую информацию с подробным обоснованием в контексте его предлагаемого бюджета для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период 2020/21 года и предлагаемого бюджета по программам на 2021 год.
- 8. Что касается МООНСХ, то предложенные Генеральным секретарем кадровые изменения включают создание 21 новой должности, перевод 1 должности и реклассификацию 1 должности. Консультативный комитет рекомендует не утверждать предлагаемую реклассификацию должности специалиста по людским ресурсам/делового партнера с уровня С-3 до уровня С-4 с учетом функций, выполняемых сотрудником на этой должности, и имеющегося потенциала в рамках единой структуры по комплексной поддержке миссии.
- 9. Хотя Консультативный комитет понимает, что существуют факторы неопределенности, связанные с началом деятельности МООНСХ, и что Миссия действует в сложной оперативной обстановке, он с обеспокоенностью отмечает значительное

19-21730 **3/7**

недоиспользование ресурсов, утвержденных на 2019 год (57 процентов по состоянию на 31 октября 2019 года). Консультативный комитет надеется, что Генеральной Ассамблее будет представлена обновленная информация о расходах за 2019 год. С учетом недоиспользования ресурсов Консультативный комитет рекомендует сократить объем предлагаемых ресурсов по категории оперативных расходов на 2020 год на 3 процента, что составляет 1 191 534 долл. США.

- 10. Что касается ОПООНГ, то, по мнению Консультативного комитета, необходимо более четко указать распределение функций между ОПООНГ и страновой группой Организации Объединенных Наций, уточнить их роли и обязанности, а также официально установить механизмы координации между этими двумя структурами. Кроме того, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря продолжать изыскивать возможности для совместного размещения персонала и совместного покрытия расходов с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций.
- Консультативный комитет с удовлетворением отмечает включение 21 национального сотрудникаспециалиста в штатное расписание ОПООНГ. Что касается поддержки, то Консультативный комитет запросил дополнительную информацию о соответствующих должностях в Центральных учреждениях. Консультативный комитет отметил, что в общей сложности пять вспомогательных должностей для Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке правосудия в Гаити (МООНППГ) финансируются по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и что вспомогательное обслуживание обеспечивает также Отдел специальной деятельности Департамента оперативной поддержки. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить ресурсы на временный персонал общего назначения для выполнения функций сотрудниками на четырех временных должностях (1 должность С-5, 1 должность С-4 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые предлагается создать в Центральных учреждениях для поддержки ОПООНГ.
- 12. Что касается оперативных расходов, то Консультативный комитет рекомендует сократить на 5 процентов общий объем предлагаемых ресурсов для привлечения консультантов и оплаты консультационных услуг, расходов на официальные поездки за пределы района действия миссии и расходов на связь и информационные технологии.

- 13. Представляя доклад Консультативного комитета о пересмотренной смете расходов Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола (A/74/7/Add.27), оратор напоминает, что первоначальное финансирование Канцелярии было санкционировано Генеральным секретарем на период с 19 июня по 31 августа 2019 года; впоследствии были выделены дополнительные средства в рамках полномочий на принятие обязательств, утвержденных Консультативным комитетом, на период с 9 августа по 31 декабря 2019 года.
- 14. Консультативный комитет признает, что ситуация на местах может в любой момент измениться, и надеется, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее обновленную информацию о последних событиях, в том числе о влиянии ситуации в области безопасности на работу Канцелярии и меры реагирования в целом. Необходимо прилагать все усилия для использования накопленного опыта в качестве основы. В этой связи следует как можно скорее провести мероприятие по обобщению накопленного опыта.
- 15. Хотя в настоящее время ожидается, что вспышка лихорадки Эбола закончится к марту 2020 года, а Канцелярия завершит свою работу к 30 июня 2020 года, обусловленное этой вспышкой замедление деятельности на местах не учтено в общих предлагаемых потребностях в ресурсах на 2020 год по ряду бюджетных статей, включая расходы по персоналу и общие оперативные расходы, например наземный транспорт. Кроме того, Консультативный комитет не убежден в наличии оперативной потребности в услугах трех консультантов. С учетом этих проблем, а также планируемого сокращения численности персонала Канцелярии, недостаточного обоснования предлагаемых потребностей в ресурсах и отсутствия ясности в том, что касается представления информации в бюджете, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать дополнительную сумму в размере 5 600 000 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 27 «Гуманитарная помощь» бюджета по программам на 2020 год, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, и сумму в размере 295 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам, которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» указанного бюджета.

4/7 19-21730

- 16. Представляя доклад Консультативного комитета относительно заявления о последствиях для бюджета ПО программам проекта ции A/C.3/74/L.11/Rev.1 «Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях» (A/74/7/Add.28), оратор отмечает, что Консультативный комитет был проинформирован о том, что по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» потребности в ресурсах на сумму 138 300 долл. США могут быть покрыты за счет ассигнований, предусмотренных в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год. Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету проинформировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею указанного проекта резолюции в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год будет необходимо предусмотреть дополнительные ассигнования в размере 59 400 долл. США, подлежащие выделению из средств резервного фонда, в том числе 55 000 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» и 4400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которые будут компенсированы соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».
- 17. Г-н Веласкес Кастильо (Мексика), выступая также от имени Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Парагвая, Уругвая, Чили и Эквадора, говорит, что создание ОПООНГ после двух десятилетий операций по поддержанию мира в Гаити является долгожданным шагом. Роль ОПООНГ должна заключаться в устранении коренных причин, которые привели к насилию и конфликту в прошлом, при этом особое внимание должно уделяться вопросам предупреждения, инклюзивному и устойчивому развитию, решению проблемы институциональной слабости и удовлетворению потребностей местного населения.
- 18. Важная техническая помощь, которую ОПООНГ поручено оказывать, включает в себя содействие правительству в его усилиях по планированию и проведению свободных, справедливых и транспарентных выборов; укреплению потенциала Гаитянской национальной полиции; разработке с участием представителей всех слоев общества комплексного подхода к сокращению масштабов насилия среди населения; совершенствованию механизмов управления и надзора в пенитенциарных учреждениях; и укреплению и реформированию сектора

- правосудия. Объединение усилий ОПООНГ и страновой группы Организации Объединенных Наций по Гаити, которая отвечает за оказание программной и технической помощи, необходимой для достижения целей в области устойчивого развития, повысит эффективность работы Организации на местах, хотя координация их деятельности будет затруднена в связи со сложной и нестабильной обстановкой в стране.
- 19. Поддержка со стороны Организации Объединенных Наций необходима для координации инициатив по обеспечению лучшего будущего для Гаити и содействия устойчивому развитию страны. ОПООНГ должно быть обеспечено достаточными ресурсами, чтобы иметь возможность выполнять свой мандат. В этой связи оратор настоятельно призывает Комитет утвердить потребности в ресурсах на 2020 год, предлагаемые Генеральным секретарем.
- 20. Г-н Рэттри (Ямайка), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что поощрение и поддержание международного мира и безопасности является одним из основных приоритетов КАРИКОМ. Будучи сообществом малых островных развивающихся государств КАРИКОМ осознает взаимосвязь между миром и безопасностью и устойчивым ростом и развитием. В этой связи КАРИКОМ приветствовало принятие резолюции 2476 (2019) Совета Безопасности и назначение Хелен Мигер ла Лайм Специальным представителем Генерального секретаря по Гаити и главой ОПООНГ.
- 21. КАРИКОМ поддерживает предложения Генерального секретаря о выделении ресурсов для ОПООНГ в объеме 20 395 200 долл. США. В этой связи КАРИКОМ обеспокоено тем, что Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить сумму в размере 20 291 800 долл. США, что на 103 400 долл. США меньше предлагаемого объема ресурсов. Учитывая важность обеспечения успешной работы ОПООНГ, оратор призывает выделить всю указанную сумму.
- 22. Г-н Альянс (Гаити) говорит, что делегация его страны приветствует создание ОПООНГ, которое будет оказывать добрые услуги и играть консультативную и информационно-просветительную роль на политическом уровне. Мандат ОПООНГ является гораздо более стратегическим, чем мандат его предшественника МООНППГ, которая основное внимание уделяла укреплению верховенства права.
- 23. Как отметил Контролер, ОПООНГ будет отвечать за консультирование правительства Гаити по вопросам поощрения и укрепления политической стабильности и благого управления, укрепления

19-21730 5/7

мирной и стабильной обстановки и защиты и поощрения прав человека. ОПООНГ будет также оказывать правительству помощь в его усилиях по планированию и проведению свободных, справедливых и транспарентных выборов и укреплению потенциала Гаитянской национальной полиции в области борьбы с бандитизмом и сексуальным и гендерным насилием. Делегация страны оратора с удовлетворением отмечает наличие экономических и социальных аспектов в мандате ОПООНГ и приветствует объединение усилий ОПООНГ и страновой группы Организации Объединенных Наций. Такой комплексный подход должен привести к улучшению результатов на местах.

- 24. Правительство страны оратора осознает, что многое еще предстоит сделать, и выражает намерение продолжать осуществление своей программы реформ. 2020 год станет ключевым для Гаити, и власти страны работают на тем, чтобы обеспечить учет потребностей всех групп населения в интересах достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития. С учетом нынешних экономических, социальных и политических потрясений в стране и того факта, что многое поставлено на карту, ОПООНГ должно быть обеспечено достаточными финансовыми, материальными и людскими ресурсами. Оратор приветствует осуществляемые в настоящее время различные инициативы, направленные на обеспечение ОПООНГ достаточными ресурсами; следует использовать все имеющиеся возможности.
- 25. Делегация страны оратора поддерживает предложения Генерального секретаря, касающиеся ресурсов для ОПООНГ. Вместе с тем Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить сумму в размере 20 291 800 долл. США, что на 103 400 долл. США меньше предлагаемого объема ресурсов. Оратор надеется, что Консультативному комитету будет оперативно предоставлена запрошенная им дополнительная информация, с тем чтобы предложения Генерального секретаря в отношении ресурсов могли быть одобрены Пятым комитетом в полном объеме. Кроме того, делегация страны оратора выражает надежду на то, что в бюджет по программам для ОПООНГ может быть включено финансирование для проектов с быстрой отдачей.

Пункт 140 повестки дня: Управление людскими ресурсами (продолжение) (А/74/546 и А/74/584)

26. **Г-н Болл** (начальник Службы разработки стратегической политики), представляя записку Генерального секретаря о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на

действительной службе (А/74/546), говорит, что эта записка была подготовлена во исполнение резолюции 71/263 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета (А/71/557). В этом докладе Консультативный комитет рекомендовал продлить действие исключительных мер на период до трех лет, в течение которого Генеральному секретарю следует активизировать работу с государствами-членами в целях определения альтернативных вариантов устранения коллизий между национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций в отношении прикомандирования военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе.

- 27. В соответствии с рекомендацией Консультативного комитета, содержащейся в его докладе, 17 октября 2019 года Секретариат распространил среди всех государств-членов вербальную ноту с просьбой представить информацию о потенциальных коллизиях между их национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале, а также о вознаграждении и пособиях, предоставляемых прикомандированным сотрудникам, состоящим на действительной службе. Несмотря на продление срока завершения обследования, Секретариат получил лишь 34 ответа, то есть доля ответивших респондентов составила 17 процентов. Из тех государств-членов, которые откликнулись на эту просьбу, 15 сообщили о наличии потенциальных коллизий, обусловленных либо тем, что их национальное законодательство предусматривает выплату дополнительных окладов или пенсионных взносов, либо тем, что оно запрещает получать вознаграждение от Организации Объединенных Наций. Остальные 19 государствчленов сообщили об отсутствии потенциальных коллизий. В настоящее время четыре государства-члена имеют действующие механизмы на этот случай, а исключительные меры распространяются в общей сложности на восемь сотрудников. Срок действия этих мер должен был истечь в конце декабря 2019 года.
- 28. Генеральный секретарь в своем докладе о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на действительной службе (A/68/495), предложил устранить потенциальные коллизии с национальным законодательством путем внесения поправок в Положения и правила о персонале. В своей резолюции 68/252 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить, при необходимости, новое предложение. Однако изза низкой доли ответивших респондентов и

6/7 19-21730

отсутствия информации разработать новое предложение не удалось. В этой связи Генеральный секретарь просит Ассамблею рассмотреть вопрос о продлении срока применения исключительных мер до конца 2020 года, с тем чтобы состоящие на действительной службе сотрудники, в отношении которых в настоящее время эти меры действуют, могли продолжать свою службу без каких-либо коллизий.

- 29. Генеральный секретарь просит государствачлены в полной мере сотрудничать в удовлетворении поступающих от Секретариата просьб о предоставлении информации о потенциальных коллизиях между их национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале, а также о вознаграждении и пособиях, предоставляемых прикомандированным сотрудникам, состоящим на действительной службе. Тем временем Секретариат будет продолжать обращаться к прикомандированным сотрудникам, состоящим на действительной службе, с просьбой раскрывать информацию о любом вознаграждении или любых пособиях, получаемых от правительств их стран. В тех случаях, когда тот или иной сотрудник сообщит о получении вознаграждения, Секретариат совместно с соответствующим государством-членом будет стремиться урегулировать ситуацию путем применения исключительных мер при условии, что просьба о продлении срока действия этих мер будет удовлетворена.
- 30. Г-н Терзи (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (А/74/584), говорит, что Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря продлить до 31 декабря 2020 года действие исключительных мер, касающихся прикомандированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе. Вместе с тем Консультативный комитет с обеспокоенностью отмечает недостаточное взаимодействие с государствами-членами в течение трехлетнего периода, предшествовавшего проведению обследования в октябре 2019 года, и отсутствие информации и ясности в отношении того, в какой степени национальное законодательство государств-членов противоречит Положениям и правилам о персонале, и в отношении численности затрагиваемого этой проблемой военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе.
- 31. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить в его докладе об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира подробную

фактическую информацию. Кроме того, Комитет оставляет в силе свою рекомендацию о том, чтобы Ассамблея просила Генерального секретаря тем временем активизировать взаимодействие с государствами-членами в целях определения вариантов устранения коллизий между национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале, касающимися прикомандирования военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе.

Заседание закрывается в 10 ч 45 мин.

19-21730 **7/7**